

போன்: 7199  
**வா. அம்பலவாணர்**  
 காங்கிரஸ்  
**நகை வியாபாரம்**  
 119, கஸ்தூரியார் ரோட்,  
 யாழ்ப்பாணம்.

# நாழநாடு

THE EELIA NAU

தேசிய தினசரி National Tamil Daily  
 மலர் 10 [11-1-69] இதழ் 334  
 யாழ்ப்பாணம் கிலக மார்கழி 28 ஷவ். 21 சனிக்கிழமை

**சர்க்கரை வேண்டுகோ?**  
 சிறிதும் கலப்பின்றி  
 சுத்தமான  
**சர்க்கரை**  
 தொகையாக  
 எமது வகையிருப்பிலுண்டு  
 பொங்கல் திருநாளை  
 பொலிவுடன் கொண்டாட  
 எம்மை நாடுங்கள்!  
**ஆ. வயித்தீவீங்கம் அன்கோ**  
 45, கே.கே.எஸ் ரோட், யாழ்ப்பாணம்  
 போன்: 663

## வல்வெட்டித்துறையில்

# இராணுவ நடவடிக்கைக்கு கட்டுப்பாடு

**விசேஷ அதிகாரிகள்  
விசாரணை நடக்கின்றனர்**

வல்வெட்டித்துறையில் இராணுவ நடவடிக்கைகளுக்கு கட்டுப்பாடு விதிக்கப்பட்டுள்ளது. அண்மையில் இங்கு நடைபெற்ற இராணுவத் தாக்குதல்கள் சம்பந்தமாக விசாரணை நடத்த கொழும்பிலிருந்து விசேஷமாக வந்த இரண்டு இராணுவ அதிகாரிகள் இக்கட்டுப்பாடு உத்தரவைப் பிறப்பித்து உள்ளனர்.

வல்வெட்டித்துறை ஆஸ்பத்திரிக்கு முன்னால் கடந்த திங்கட்கிழமை நடைபெற்ற இராணுவத் தாக்குதல்கள் சம்பந்தமான விசாரணைகள் இன்று படுத்தித்துறை எம். பி. திரு. கே. துரைத்தினம் இல்லத்தில் நடைபெற்றது. இதில் இரண்டு விசேஷ அதிகாரிகளும், பலாவி இராணுவ முகாம் தளபதியும், மற்றும் சில அதிகாரிகளும் கலந்துகொண்டனர்.

நேற்று முன்தினம் கொழும்பிலிருந்து வந்த விசேஷ அதிகாரிகள் சம்பவம் நடைபெற்ற இடத்தையும் பார்வையிட்டனர்.

இராணுவத் தாக்குதல் களுக்குள்ளாகி, காயமடைந்த இரண்டு சகோதரர்களும் யாழ்ப்பாண ஆஸ்பத்திரியிலும், மந்திகை ஆஸ்பத்திரியிலும் சிகிச்சை

பெற்று வருகின்றனர். இராணுவத்தினர் அத்துமீறி நடந்துகொண்டால் உடன் பொலிசாருக்கு அறிவிக்கும்படியும் பொதுமக்கள் கேட்கப்படுள்ளார்கள். தாக்குதலை நடத்தியதாகக் கருதப்படும் இராணுவ வீரர்களும் விசாரணைக்குட்படுத்தப்பட்டனர். இவர்களிடம் எவ்வித நடவடிக்கை எடுப்பதென்பது பற்றி இராணுவ உயர் அதிகாரிகள் விரைவில் முடிவு செய்யவிடுப்பதாகவும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இத்தாக்குதல் பற்றி படுத்தித்துறை எம். பி. திரு. கே. துரைத்தினம், உப-சபாநாயகரும், உடுப்பிட்டி எம். பி. யுமான திரு. எம். சிவசிதம்பரம் அரசாங்கத்திடம் வன்மையாக முறையிட்டிருந்தனர்.

## இராணுவ வீரர்கள் உடனடி இடமாற்றம்

தாக்குதல் சம்பந்தப்பட்ட விசாரணைகளை நடத்துவதற்காக நேற்றிரவு கொழும்பிலிருந்து வந்த இராணுவக் காப்பீட்டன் பக்சிவீரா, காப்பீட்டன் பண்டார ஆகியோர் இன்றிரவே பயணமாணர்கள். இன்று பலாவி வந்தடைந்த சட்டவிரோதக் குடியேற்றப் பிரிவு அதிகாரிகளின் உடனடி இடமாற்றத்தை படுத்தித்துறை எம். பி. திரு. கே. துரைத்தினம் சத்தித்து, இச்சம்பவம்பற்றி வீரிவாக எடுத்துக் கூறினார்.

இதனைத் தொடர்ந்து வல்வெட்டித்துறை இராணுவத் தாக்குதல்களில் ஈடுபட்டதாகச் சந்தேகிக்கப்படும் சில இராணுவ வீரர்கள் உடனடியாகப் பலாவி முகாமுக்கு மாற்றப்பட்டார்கள். விசாரணை நடத்திய இராணுவ உயர் அதிகாரிகள், வல்வெட்டித்துறையில்

அமைதி நிலைநிறுத்தப்படுமென்றும், இதில் பொலிசாருடன் தாம் ஒத்துழைக்க முன்நிற்பதாகவும் படுத்தித்துறை எம். பி. திரு. எம். யளித்தனர்.

## பாரத வர்த்தக அமைச்சர் வருகிறார்

கொழும்பு, வெள்ளி பாரத வர்த்தக அமைச்சர் திரு. திணைச்சிங் இம்மாதம் 25ந் திகதி கொழும்பு வருகிறார். இவர் கொழும்பில் நடைபெறவிருக்கும் பாரத கைத்தொழிற் கண்காட்சியைத் திறந்துவைக்கவே வருகிறார். இங்கு வரும் திணைச்சிங், பொருளாதார அபிவிருத்தித்துறையில் இலங்கை-இந்திய ஒத்துழைப்பு சம்பந்தமாகவும் அமைச்சர்களுடன் பேச்சு யாக்கும். அதையிட்டுநான்

## ரஷ்யாவின்

## 'வீனஸ்-5', 6 கலங்கள் சுக்கிரனில் தரை இறங்கும்

மாஸ்கோ, ஜன. 10 ஏற்கனவே விண்வெளி சுக்கிர கிரகத்தில் இறங்குவதற்கான செயற்கைக் கிரக மொன்றை மீண்டும் சோவியத் ரஷ்யா இன்று அனுப்பியுள்ளது. கடந்த 5ந் திகதி சோவியத் ரஷ்யா சுக்கிரனுக்கு அனுப்பிவைத்த வீனஸ்-5 என்ற செயற்கை விண்வெளிக் கலத்திற்கு அடுத்ததாக, 5 நாட்களுக்குள் வீனஸ்-6 என்ற ஆளில்லாத விண்வெளிக்கலத்தை ரஷ்யா சுக்கிரனுக்கு அனுப்பிவைத்துள்ளது.

## 'மேல்நாட்டு கல்விமுறையே வேலையின்மைக்கு காரணம்'

காந்திலியின் நூல்களை மாணவர் படிக்கவேண்டும்

இந்துக்கல்லூரியில் திரு. ஜெயப்பிரகாஷ்

யாழ்ப்பாணம், சனி "காந்தி நூற்றாண்டுவிழா நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கும் இவ்வேளையில் மாணவர்கள் காந்திஜி எழுதிய நூல்களையும், காந்திஜி பற்றி மற்றவர்கள் எழுதிய நூல்களையும் நிறையப்படிக்கவேண்டும். ஒவ்வூ நேரங்களில் நூல் நிலையங்களுக்குச் சென்று, காந்திஜி பற்றிய நூல்களை நீங்கள் படிக்கவேண்டும். உங்கள் கல்லூரிகளிலுள்ள நூல் நிலையங்களிலும் காந்திஜி பற்றிய நூல்களைப் படிக்கவேண்டும். இதுதான் நான்கூறும் புத்திமதி"

மகிழ்ச்சியடைகிறேன். காந்திலியின் நூற்றாண்டுவிழா இங்கு கொண்டாடப்படுகிறது. இந்த வேளையில் மாணவர்கள் காந்திஜியைப் பற்றி அதிகம் அறியமுயலவேண்டும். காந்திலியின் சுய சரிதையை படியுங்கள். அதனால் நீங்கள் பயனடைவீர்கள். அவர் எழுதிய நூல்களை படியுங்கள். அவர் எழுதிய ஏராளமான நூல்கள்

உண்டு. நூல்நிலையங்களில் அவர் பற்றிய நூல்கள் பல இருக்கும் என நம்புகிறேன். அவற்றை நீங்கள் படிக்கவேண்டும். உலகத்தில் உள்ள கண்டங்களைச் சேர்ந்த 70 நாடுகளில் காந்திஜி விழா கொண்டாடப்படுகிறது. இதுவே பெரியகாரியம் என்று கூறலாம்.

(8-ம் பக்கம் பார்க்க)

## இ. போ. ச. தயாரிக்கும் புதிய 'பானம்'?

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி இலங்கைப் போக்குவரத்துச்சபை புதுவகைப் பானம் ஒன்றையும் உற்பத்தி செய்கின்றதாக எனக்கேட்கின்றனர் பிரயாணிகள். படுத்தித்துறையிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் செல்லும் இ. போ. ச. பஸ்களின் புதிய பெயர்ப்பலகைகளை இச்சந்தேகத்தை எழுப்பியுள்ளது. அப்பெயர்ப்பலகைகளில் "யாழ்ப்பாணம்" எனப் பொறிக்கப்பட்டுள்ளதே இதற்குக் காரணம். யாழ்ப்பாணம் என்றிருக்க வேண்டியது யாழ்ப்பாணமாக உருமாரியுள்ளது. இத்தமிழ்க் கண்டனமும் தெரிவித்து, உடுப்பிட்டித் தமிழ்மன்றம் தீர்மானம் இயற்றியுள்ளது. இதுசம்பந்தமாக உடுப்பிட்டித் தமிழ்மன்ற இணைச் செயலாளர்

திரு. எஸ். ஆறுமுகம் விடுத்துள்ள அறிக்கையொன்றில் "தமிழ் மொழி அநாதிதொட்டுப் புகழுடனும் சிறப்புடனும் விளங்கி வருகின்றது. ஆனால் இன்று எமது அக்கறையினத்தால் தமிழ்மொழி, எழுத்து, ஒலிவடிவில் வரவரக் குறைந்துகொண்டே வருகின்றது.

இ. போ. ச. பெயர்ப்பலகைகளில் ஏற்படும் பிழைகளைச் சிறு தவறுகள் என விட்டுவிடக்கூடாது. தமிழ்ப்பகுதியில் ஒரு முக்கிய தமிழ்நகரின் பெயர் இப்படிக்கொலை செய்யப்பட்டுள்ளதை எவரும் மன்னிக்கமாட்டார்கள். வெளியூர்த் தமிழர்கள் பார்வையில் இப்படியான தவறுகள் சிக்குவதால் அவர்கள் எம்மை எள்ளி நகையாட வழிவகுத்துவிடும் என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

**வரி விளம்பரம்**

**தேவை**

எமது பெற்றோல் விநியோக நிலையங்களுக்கு விநியோகாளர்கள் (Pumpers) தேவை. நற்சாட்சிப் பத்திரங்களுடன் நேர்முகமாக விண்ணப்பிக்கவும். ஆ. ச. சங்கரப்பிள்ளை அன்பிறதர்ஸ், 166, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 504

ஓற்றைக் குளாய் துவக்கு (12 Bore) நல்ல நிலையில் தேவைப்படுகிறது. விற்க வைத்திருப்போர் அதன் விலை விபரத்தை தபால் மூலம் தெரிவிக்கவும். விளம்பர இல. 476. C/o சுழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 476.

**கல்வி**

கிராமபோன் தட்டுகளின் உதவியுடன் ஆங்கில, சிங்கள பாடங்கள் குறுகிய காலத்தில் கிராமமின்றிப் பேச, எழுதக் கற்பிக்கப்படும். திருமகள் புத்தக சாலை, நெல்லியடி. 467

**மாணிப்பாய்**

**வெஸ்லி சினிமா**

தினசரி 6:30, 9:30  
பிரிபோயா, போயா 2-30  
சிவாஜி - சரோஜாதேவி நடித்த

**ஆலய மணி**

**கல்வி**

விசேட ஆங்கில, விஞ்ஞான வர்த்தக கலை வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன. இடம்: கொலீஜ் ஒவ் எடியூக் கேசன், பழைய பஸ் நிலையத்திற்கு முன்னால், யாழ்ப்பாணம், தொலைபேசி: 526. 471

**ராணி**

(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 3 காட்சிகள்  
சிவாஜி - சரோஜாதேவி நடித்த

**என் தம்பி**

**இணுவில்**

**ஸ்ரீ காலிங்கன்**

தினசரி 6-30, 9-30  
பிரிபோயா, போயா 2-30  
ஜெமினி - வைஜயந்தி நடித்த

**தேன் நிலவு**

**ராஜா**

(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 2-30, 6-30, 9-45  
ரவிச்சந்திரன் - பாரதி நடித்த

**தங்கத் தம்பி**

**தேவை**

ஏ. எப். நேமொண்ட்ஸ் ஸ்தாபனத்தாருக்கு யாழ்ப்பாணத்தின் மத்தியில் ஆஸ்பத்திரிக்கு அருகாமையில் பூந்தோட்டத்துக்கு ஏற்ற முற்றம் அமைந்த விஸ்தீரணமான கட்டடம் தேவை. கட்டட அமைப்புப் படத்துடன் விபரங்களை தருமாறு கேட்கின்றோம்.

ஏ. எப். நேமொண்ட்ஸ்

மாகாண மரணவைபல சேவை லிமிட்டெட்,  
532, புல்லர்ஸ் வீதி,  
கொழும்பு-8. 1145

**தேவை**

பண்டகசாலை மனேச்சர்

ஊரியான் ப. நோ. கூ. சங்கப் பண்டகசாலைக்கு ஒரு மனேச்சர் தேவை.

வயது: 22 — 35.

கல்வித் தராதரம் ஜி. சி. ஈ. சாதாரணம். கூட்டுறவுப் பயிற்சி பெற்றவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.

பிணை: ரொக்கப் பிணை ரூபா 1000/- ஆதனப் பிணை ரூபா 2000/-

சம்பளம்: ரூபா 100/- சந்த லாபத்தில் ஐந்து வீதம் கொமிசனாக வழங்கப்படும்.

விண்ணப்பங்கள் யாவும் 15-1-69க்கு முன்னதாக கிடைக்கக்கூடியதாக பதிவுத் தபால் மூலம் தலைவர், ஊரியான் ப. நோ. கூ. சங்கம், பரந்தன் என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்ப வேண்டும்.

காகித உறை இடது பக்க மேல் மூலையில் பண்டகசாலை மனேச்சருக்கான விண்ணப்பம் எனக் குறிப்பிடவேண்டும்.

**இங்ஙனம் ஒப்பம்:**

**க. கனகசபாபதி,**  
கௌரவ காரியதரிசி,  
ஊரியான் ப. நோ. கூ. ச. 1142

**படிப்பக உறுப்பினர்**

அளவெட்டி, வெள்ளி மயிலிட்டி கண்ணகி படிப்பகத்தின் வருடாந்தக் கூட்டம் திரு. ஆ. லோகேஸ் வரன் தலைமையில் நடைபெற்றபோது நடப்புவருட உத்தியோகத்தர் களாகப் பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர் திரு. வ. சிவம், உபதலைவர்: திரு. எஸ். முருகையா, காரியதரிசி: திரு. மு. ஸ்ரீரங்கநாதன், உப காரியதரிசி: திரு. ஏ. வி. அருணகிரிநாதன், தகுதி காரி: திரு. ஆ. லோகேஸ் வரன், உபதகுதி காரி: திரு. எம். யோகநாதன், வினாயாட்டுச் செயலாளர்: திரு. என். வடிவேல்வரன்.

15 பேர் கொண்ட நிர்வாக சபையொன்றும் தெரிவு செய்யப்பட்டது.

**MANOHAR APPANA**  
Daily at  
4-45 7&9-45 p. m.  
**Frank Sinatra - Vivaldi**  
in  
**ASSAULTOMAQUEEM**  
(Technical Panavision)

**தாயிடமிருந்து பிரிந்து சென்ற மகள்**

அளவெட்டி, வெள்ளி கண்காணத்தைச் சேர்ந்த இந்திராதேவி என்னும் இளம் பெண் இம்மாதம் 3-ந் திகதி ஊரை விட்டு ஓடியதாக கண்காணப் பொலிசில் புகார் செய்யப்பட்டதை அடுத்து பொலிசார் சாவகச்சேரியை அடுத்த மறவன்புலவில் இவரை கண்டுபிடித்து ரட்சணிய சேனையில் சேர்ந்து நேற்று மல்லாகம் நீதிபதி திரு. எம். சண்முகலிங்கம் முன்னிலையில் ஆஜர் செய்தனர்.

பிரஸ்தாப பெண்ணுடன் கைது செய்யப்பட்டு பிணையில் விடப்பட்ட இளம் பெண்ணின் காதலனாகக் கருதப்படும் டி. மகாலிங்கமும் நீதிமன்றத்தில் ஆஜரானார்.

பிரஸ்தாப இளம் காதல் ஜோடி பதிவுத் திருமணம் செய்துவிட்டதாகக் கூறி அத்தாட்சிப்பத்திரத்தை இவர்கள் சார்பில் ஆஜரான திரு. ஆர். ஜே. செல்வரத்தினம் நீதிமன்றத்தில் சமர்ப்பித்ததைத் தொடர்ந்து நீதிபதி இவர்களை விடுதலை செய்தார்.

விடுதலை பெற்ற ஜோடிகள் காரில் செல்ல ஆயத்தமானபோது மகளை தாய் அனைத்த தாள் அதை மறுத்த மகள் காதலனுடன் காரில் சென்றார்.

**நாவலர் சிலை நிதிக்கு நன்கொடைகள்**

பம்பலப்பட்டி, வெள்ளி செந்தமிழையும் சைவத்தையும் வாழ வைத்து, மாபெரும் தேசத்தொண்டராக விளங்கி நல்லநகர் நாவலருக்குச் சிலையும் மணி மண்டபமும் அமைப்பதற்கான நிதிக்கு மேலும் சில நன்கொடைகள் அளிக்கப்பட்டுள்ளன. கொழும்பிலுள்ள பிரபல வர்த்தகர் புங்குதிவு திரு. நா. க. மயில்வாகனம் 1001 ரூபா நன்கொடையாக அளித்துள்ளார். இந்துமாமன்றமும், விவேகானந்த சபையும் தங்கள் நன்கொடைகளை வழங்கி சிலைநிறுவும் முயற்சிக்கு ஒத்துழைப்பைத் தெரிவித்துள்ளன.

ஹெந்தலை ஆஸ்பத்திரியிலுள்ள தொழுநோயாளர்கள் நாவலர் பெருமானுக்குச் சிலை நிறுவப்படுவதை யறிந்து மகிழ்ச்சியடைந்து தமக்குள் ஒரு சிறு தொகையைத் திரட்டி சிலைநிதிக்குக் காணிக்கையாக அனுப்பியுள்ளனர்.

தமிழ்ப்பகுதியிலுள்ள பல உள்ளூராட்சி மன்றங்களும் இந்நிதிக்கு நன்கொடை வழங்கவேண்டுமென உற்சாகம் கொண்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது.

சென்ற 1-11-68-ல் சிலை வார்ப்புவேலை தொடங்கப்பட்டிருக்க ஸ்ரீலாஜி ஆறுமுக நாவலர் சபையின் சிலைநிதிக்குக் கிடைத்துள்ள நன்கொடை விபரம் பின்வருமாறு:-

திரு. நா. க. மயில்வாகனம், கொழும்பு	ரூபா. சதம்	1001 00
அகில இலங்கை இந்துமாமன்றம், கொழும்பு		108 00
விவேகானந்தசபை, கொழும்பு		108 00
திரு. வெ. இராமலிங்கம்; காரைநகர்		101 00
திரு. ஏ. திருநாவுக்கரசு, காரைநகர்		101 00
திரு. ஏ. தில்லையம்பலம், சங்கரத்தை, வட்டுக்கோட்டை		100 00
திரு. ச. சிவசுப்பிரமணியம், கொழும்பு		50 00
சைவப்பினியாளர் சங்கம், தொழுநோய் ஆஸ்பத்திரி, ஹெந்தலை		15 50
திரு. க. முத்துத்தம்பி		10 00

மேலும் காரைநகர்கிராம சபை சென்ற 20-11-68ல் நடைபெற்ற மாதாந்தக் கூட்டத்தில் சிலை நிறுவ்வதை வரவேற்று அதற்காக நடவடிக்கை எடுக்கும் நாவலர்சபைக்குப் பாராட்டுத் தெரிவித்ததுடன், நாவலர் சிலை நிதிக்கென கிராம சபையின் சார்பில் 250 ரூபாவை வழங்கவேண்டுமெனவும் தீர்மானித்துள்ளது. அத்தொடு தமிழ்ப்பகுதிகளிலுள்ள மற்றும் கிராம சபைகள், பட்டின சபைகள், நகரசபைகள், மாநகச்சபைகள் என்பன நாவலர்சபைக்கு ஊக்கமும் உதவியும் கொடுக்கும்படி கேட்டுத் தீர்மானம் ஒன்றையும் நிறைவேற்றியுள்ளது.

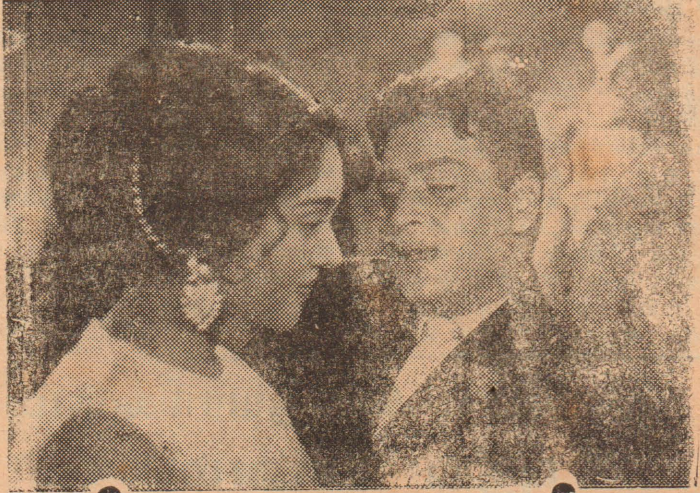
**நெடுந்தீவுக்கு சிங்கள ஆசிரியர்**

நெடுந்தீவு, வெள்ளி நெடுந்தீவு பாடசாலைக்கு உடனடியாக சிங்கள ஆசிரியர்களை நியமிக்கும் மாறுகல்வி மந்திரியைகோருவதற்கான நடவடிக்கைகளில் இப்பகுதி மக்கள் ஈடுபட்டுள்ளதாக நமது திருப்பர் தெரிவிக்கிறார்.

வரும்காலத்தில் சிங்கள பாடம் அத்தியாவசியமென்று இப்பகுதி மக்கள் கருதுவதாலேயே கல்வி அமைச்சுக்கு மகஜர் ஒன்றை அனுப்புவதில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

**மீன்தட்டுப்பாடு நீங்கியது**

நெடுந்தீவு, வெள்ளி நெடுந்தீவில் சில மாதங்களாக நிலவிவந்த மீன்தட்டுப்பாடு மயிலிட்டி மீனவர்கள் இங்குவந்ததால் நீங்கியுள்ளது. வருடாவருடம் இங்குவந்து நெடுந்தீவு வெல்லை என்னும் மீன் பிடிக்கும் இடத்தில் இவ்வருடம் நெடுந்தீவு மீனவர்களும் தங்கியுள்ளார்கள்.



**ராஜ்கபூர், வைஜயந்திமாலா ராஜேந்திரகுமார்**  
நடித்த  
**ராஜ்கபூரின் சங்கம்**  
(ரெக்னிக் கலர்)  
இசை: சங்கர் ஜெய் கிஷன்

**5-வது வாரம்**  
கிங்ஸ்லி (கொழும்பு)  
சிவாஜி - தேவிகா நடித்த

**நீலவானம்**

# பெரும்பான்மை ஆட்சிக்கு வழி செய்தபின்தான்

## ரொடஷிய வுக்கு சுதந்திரம்

காமன்வெல்த் பிரதமர்கள் மநட்டில் ஆபிரிக்க ஆலிநடுகள் வற்புறுத்தல் வாக்குறுதிகளை வாபஸ் பெறவும் கோரிக்கை

லண்டன், ஜனவரி 10

ரொடஷியாவில் பெரும்பான்மை மக்களின் ஆட்சிக்கு உத்தரவாதம் இல்லாமல் அந்த நாட்டுக்கு சுதந்திரம் வழங்கக்கூடாது என்று காமன் வெல்த் பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் பல நாடுகள் வலியுறுத்தியுள்ளன.

பிரிட்டிஷ் பிரதம மந்திரி ரொடஷிய சட்டவிரோத ஆட்சியாளர் ஐயன் லிமித்துக்கு கொடுத்த வாக்குறுதிகள் வாபஸ் பெறவேண்டும் என்றும் பல நாடுகள் வற்புறுத்தியுள்ளன.

ரொடஷியாவின் ஐயன் லிமித்துக்கு கொடுக்கப்பட்ட வாக்குறுதிகளை வாபஸ் பெறுவதற்கில்லையென்றும் அதேசமயம், விளக்கமற்ற முறையில் சுதந்திரம் வழங்கும் நோக்கம் கிடையாதென்றும் ரொடஷிய விவகாரங்களுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர் திரு. தொம்சன் பிரதமர்களுக்கு விளக்கினார்.

பிரதமர்கள் மகாநாட்டில் இம்முறை ரொடஷியப் பிரச்சனை சென்ற முறையை விட அமைதியாகவே ஆலோசிப்பதென்பதற்காக நிருபர்கள் கறுகிரர்கள். காமன்வெல்த் தைவிட்டு விலகப்போவதாகவோ, ரொடஷியாவுக்கு எதிராக பொருளாதாரத் தடையை வலுப்படுத்த வேண்டும் என்று தீர்க்கமாக வற்புறுத்தவோ எந்த நாடும் அதிகம் முயன்றதாகத் தெரியவில்லை.

ரொடஷியப் பிரச்சனை குறித்து நேற்றும் இன்றும் காமன் வெல்த் பிரதமர்கள் ஆலோசனை நடத்தினார்கள். இன்று பிரிட்டிஷ் பிரதமர் தமது கருத்தை விளக்குவார் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டது.

ரொடஷியப் பிரச்சனை குறித்து தான்சானிய நாட்டு அதிபர் திரு. நைரேரி மிகவும் கடுமையாகப் பேசினார். பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திரு.

வில்சன், ரொடஷிய சட்டவிரோத ஆட்சியாளர் திரு. ஐயன் லிமித்துடன் நடத்திய பேச்சுவார்த்தைகளின் போது கொடுத்த வாக்குறுதிகளின் மூலம் பிரிட்டன் ஒரு விதத்தில் தவறுசெய்து விட்டது என்றார் அவர். ரொடஷியப் பிரச்சனைத் தீர்வுக்கு அவர் ஒரு திட்டத்தையும் கூறினார்.

பிரிட்டன் கொடுத்த வாக்குறுதியை வாபஸ் பெறவேண்டும், சட்டவிரோத ஆட்சியாளர்களுடன் எந்தவிதப் பேச்சும் வைத்துக் கொள்ளக்கூடாது. அந்த நாட்டுக்கு எதிராக பொருளாதாரத்தடையை மேலும் வலுப்படுத்தவேண்டும்.

இந்தக்கருத்தை காண்கினியா ட்ரினிடாட், சைப்பிரஸ் போன்ற நாடுகளும் கனடாவும் மற்றும் பல நாடுகளும் ஆதரித்தன.

இந்தியப் பிரதமர் நேற்று நிகழ்த்திய சிற்றுரையின்

போது ரொடஷியாவின் இன வெறிக்கொள்கையில் எந்தவித சமரசமும் இருக்க முடியாது. நிரந்தர முடிவுகாணவேண்டிய விஷயத்தில் குறுக்கு வழி ஏற்பாடுகள் செய்யவும் கூடாது என்று வற்புறுத்தினார்.

தான்சானிய அதிபரின் கருத்தை அவர் ஆதரித்தார். சுதந்திரம் வழங்கு முன் பெரும்பான்மை ஆட்சிக்கு வழிவகுத்தாகவேண்டும் என்று அவர் வற்புறுத்தினார்.

எம். எஸ். சுப்புலட்சுமியின் தாயார் பெயரில் பரிசு

வீணைவிதவான் களுக்குவழங்கப்படும்

சென்னை, ஜன. 10 திருமதி எம். எஸ். சுப்புலட்சுமியின் தாயார் சண்முக வடிவு அம்பாள் பெயரில் பரிசுக்கட்டளையொன்று ஏற்படுத்தப்பட விருக்கின்றது. ஒவ்வொரு ஆண்டும் ஒரு சிறந்த வீணைவித்துவானுக்கு இந்தப் பரிசுக் கட்டளையொன்று பரிசு அளிக்கப்படும்.

திருமதி சுப்புலட்சுமிக்கு சங்கீத கலாநிதி பட்டமளிக்கப்பட்டதை யொட்டி சென்னை சங்கீத வித்வத் சபையில் நடந்த ஒரு விழாவில் இந்த நன்கொடை வழங்கப்பட்டது. அங்கு திருமதி சுப்புலட்சுமி பேசுகையில்: தர்மம், பக்தி, சங்கீதம் ஆகியவற்றைக் கடைபிடித்துக் கொள்ளும் பெண்மணிகள் பாதுகாத்து வந்துள்ளார்கள் என்று தெரிகிறது. அந்த சம்பிரதாயங்களை இன்றைய பெண்மணிகள் பேண வேண்டும் என்று ஸ்ரீமதி எம். எஸ். சுப்புலட்சுமி கூறினார். சங்கீத வித்துவ சபை ஆண்டு தோறும் வழங்கிவரும் 'சங்கீத கலாநிதி' பட்டத்தைப் பெற்ற முதல் பெண் இசைக் கலைஞர் திருமதி எம். எஸ். சுப்புலட்சுமி.

இந்த விழாவுக்கு எம். எஸ். சுப்புலட்சுமி பாராட்டுக் குழு ஏற்பாடு செய்திருந்தது. சங்கீத ரசிகர்கள் இக்குழுவுக்கு அளித்த நன்கொடைகளிலிருந்து இரண்டு பரிசுக் கட்டளைகள் நிறுவப்படுவதாக விழாவில் அறிவிக்கப்பட்டது. சங்கீத வித்வத் சபையில் ஒரு பரிசு கட்டளை நிறுவுவதற்காக சபையின் டிரஸ்டிகளில் ஒருவரான ஸ்ரீ. வி. டி. சுவாமியிடம் திருமதி சுப்புலட்சுமி ரூ. 6,000 அளித்தார். அவருடைய தாயார் சண்முகவடிவு பெயரில் இந்தப் பரிசுக் கட்டளை நிறுவப்படும்" ஒவ்வொரு ஆண்டு சிறந்த வீணை வித்துவானுக்கு பரிசு அளிப்பதற்கு இது பயன்படுத்தப்படும்.

ஸ்ரீமதி சுப்புலட்சுமியின் பெயரில் மற்றொரு பரிசுக் கட்டளை தியாகராஜா வித்வத் சாமஜத்தில் நிறுவப்படும். சத்குரு தியாகராஜருக்கு தினசரி படையல்களுக்காக அது பயன்படுத்தப்படும். பரிசுக் கட்டளைத் தொகை ரூ. 2,000 திரு. முசிரி சுப்பிரமணிய அய்யர்பெற்றுக் கொண்டார்.

விழாவுக்குத்தலைமை வகித்த சர்தாரிணி உஜ்ஜல்சிங், திருமதி எம். எஸ். சுப்புலட்சுமியை ஒரு கலாசாரத் தூதர் என்று வருணித்தார். (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

## 'நான்கு வல்லரசுகூட்டு முயற்சிக்கு காலம்வந்து விட்டது

பிரஞ்சு அமைச்சர் மீண்டும் வலியுறுத்துகிறார்

பாரிஸ், ஜன. 10 மேற்காசியாவில் அமைதியை ஏற்படுத்துவதற்கு நான்கு வல்லரசுகள் கூட்டு முயற்சியில் இறங்கவேண்டிய காலம் வந்துவிட்டது என்று பிரஞ்சு வெளிநாட்டு அமைச்சர் கூறியிருக்கிறார். நான்குவல்லரசுகள் கூட்டு முயற்சியில் இறங்கவேண்டும் என்று முன்னர்பிரான்ஸ் தெரிவித்திருந்த யோசனையைக் கைவிட்டிருந்தது. இப்பொழுது மீண்டும் அக்கருத்தை பிரஞ்சு வெளிநாட்டு அமைச்சர் திரு. தாபறே வலியுறுத்தியிருக்கிறார்.

இஸ்ரேலுக்கு ஆயுதங்கள் வழங்குவதில் லேயென்று பிரான்ஸ் செய்துள்ள முடிவு குறித்து கருத்துவெளியிடுகையிலேயே திரு. தாபறே நிபுர்களிடம் இவ்வாறு கூறினார். அரபு நாடுகளுடன் பிரான்ஸ் நல்லுறவை வளர்த்துக்கொள்ள விரும்புகிறது என்றும் அவர் குறிப்பிட்டார். (7-ம் பக்கம் பார்க்க)

வீரர்களுக்கு கௌரவ விருது  
வாஷிங்டன், ஜனவரி, 10 சந்திரனைச் சுற்றிவிட்டுப் பூமிக்குத் திரும்பிய அமெரிக்க வான்வெளி வீரர்களான போர்மன், வோவல் அண்டர்ஸ் ஆகிய மூவருக்கும் ஜனாதிபதி ஜோன்சன் மிகச் சிறந்த சேவைக்கான கௌரவ விருதுகள் அளித்து கௌரவித்துள்ளார்.

### சந்திரனில் இறங்கவிருக்கும் முதல் மூவர்

வாஷிங்டன், ஜன. 10 சந்திரனில் போய் இறங்குவதற்கான முதல் மூன்று அமெரிக்க சந்திர பிரயாணிகளின் பெயர்களும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளன.

ஆம்ஸ்ரோங், மைக்கல் கொலின் அல்பிரட் ஆகிய மூவருமே சந்திரனில் போய் இறங்கவிருக்கும் அமெரிக்க வீரர்கள். ஆம்ஸ்ரோங்கும் அல்பிரட்டும் சந்திரனில் இறங்கி ஆராய்ச்சிகளில் ஈடுபடுவார்கள். அதேசமயம் மைக்கல் கொலின் தமது சந்திர மண்டலக் கலத்தை சந்திரனைச் சுற்றி கெலுத்திக்கொண்டு இருப்பார். சந்திரனில் இறங்கியவர்கள் திரும்பவும் வந்து கலத்தில் சம்பியின் மூலம் பூமிக்குத் திரும்புவார்கள் என்று

### திருகோணமலை பற்றிய குழு

கௌரவ பிரதம அமைச்சர் அவர்கள் பின்வரும் நோக்கங்களுக்காக ஓர் விசாரணைக் குழுவை நியமித்துள்ளார்:-

- (1) திருகோணமலை பட்டணத்திலும் அதனைச் சுற்றியுள்ள வளங்களையும் வசதிகளையும் பயன்படுத்தல், அபிவிருத்தி செய்தல் பற்றியும், குறிப்பாக-
  - [அ] திருகோணமலைத் துறைமுகம்
  - [ஆ] கைத்தொழில்
  - [இ] வியாபாரமும் வர்த்தகமும்
  - [ஈ] உல்லாசப் பிரயாணம்
- என்பவற்றின் அபிவிருத்தி பற்றியும் அவை தொடர்பான பிற விடயங்கள் பற்றியும் விசாரணை செய்து அறிக்கை சமர்ப்பிப்பதற்கும்,
- (2) பிரதேசிக் கோட்டையினுள் உள்ளவாறான சமய, வரலாற்று அல்லது தொல்பொருளியல் சார்புள்ள சிறப்பான அமைப்புகளைப் பேணும் பொருட்டு பிரதேசிக் கோட்டையினுள் பொருத்தமான பிரதேசத்தினது எல்லை யைக் குறிப்பிடுதலும் அத்துடன் அந்தப் பிரதேசத்தை 'புனித பிரதேசமாக' பிரகடனப் படுத்தல் விரும்பத்தக்கதோ எனவும் ஆராய்ந்து விதப்புரை கூறுவதற்கும்.
- மேற்கூறப்பட்ட விடயங்கள் தொடர்பாக கருத்துக்களைத் தெரிவிக்க விரும்புவோர் அவற்றை எழுத்துமூலம் 1969 பெப்ரவரி 15 ஆந் திகதிக்கு முன் எனக்கு கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பிவைக்கும்படி கேட்கப்படுகின்றனர். தட்டெழுத்துச் செய்யப்பட்ட ஒன்பது பிரதிகள் அனுப்பிவைக்கப்படவேண்டும்.

எஸ்.எம்.எஸ். மரிக்கார், குழுவின் செயலாளர், பாதுகாப்பு வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு, செனேற் கட்டிடம், கொழும்பு-1. 969 ஜனவரி 5.

## லங்காலோஹ

இலங்கைத் தயாரிப்பு உலோகம் ரொகூக்கள் சிறந்த ரகம், நம்பிக்கை, நீடியகால பாவனைக்கு

### லங்காலோஹ மண்வெட்டிகள்

அளவு 8'x10'—சில்லறை விலை ரூ. 8-25 ஒன்று  
அளவு 7'x10'—சில்லறை விலை ரூ. 7-50 ஒன்று

யாழ்ப்பாண மோஸ்தர் மண்வெட்டி

உயர்ந்த உறுதி வாய்ந்த உலோகம் நிறை 4 இருத்தல்



சில்லறை ஒன்றுக்கு ரூ. 14-00

### இலங்கை அரசாங்க உலோகப்பொருட் கூட்டுத்தாபனம்

242, ஹலலக் ரோட், கொழும்பு-5









